閩/懷想/☆☆☆★

## 明傳仔

幾年前,我有寫過阿掌伯的故事,伊蹛佇阮厝邊,閣是庄裡上蓋散赤的家庭,生活佮一 般人無全,所以我有真深的記持,嘛有久久的數念,這馬,我就來換寫個囝明傳仔的故事。

阿掌伯有兩个後生,一个蹛臺北,另外一个猶綴佇身軀邊,就是明團仔。明傳仔是破相 (phuà-siùnn)的人, 袂當討趁, 阿掌伯為著欲照顧這个無上正(bô-tsiūnn-tsiànn)的囝, 一直攏 **恰伊蹛做伙,老老爸飼老囝。** 

明傳仔的症頭是雞盲(ke-biang),就是華語的『夜盲症』,這款人日時看有、暗時看無, 算是半青盲啦!所以阮攏佇尻川後叫伊「青盲明傳仔」。

早當時,阿掌伯佇個厝裡開一間籤仔店,賣糖仔餅仔佮桶酒,桶酒是大酒桶貯米酒,四 五十年前,做月內的家庭會車一桶轉去煮麻油酒雞,有錢的酒仙仔會搭一矸轉去啉幾日仔, 無錢的酒鬼就來買一杓仔(tshiah-á)現啉。明傳仔青盲叮噹(tshenn-mê-tin-tang),猶原會曉搭 酒(tah-tsiú)賣酒,會曉顧店,伊荏荏馬(lám-lám-bé)嘛有一步踢。

伊的生理真黑,不管時攏嘛是關門閂戶(kuainn-mng-tshuànn-hōo),阮欲買物,就愛「明 傳仔!明傳仔!」叫規晡,伊才寬寬仔對厝內底行來店頭應門,按呢看來,伊算是古早的「無 便利商店」, 毋過, 卻是我上捷交關(siāng-tsiap kau-kuan)的籤仔店。

後來我出外讀冊食頭路,就幾十年無見面。有一工,我看伊厝門開開,就入去佮伊開講, 才知影阿掌伯幾年前過身,伊現時是家己煮、家己炰(ka-kī-tsí ka-kī-pû), 佳哉現此時社會較 進步,伊會當領著政府的補助金,社工人員不時會來巡,學生志工嘛會來摒掃(piànn-sàu)厝 內,看來猶原生活甲好勢好勢,人講「一枝草,一點露」,明傳仔猶原好尾梢(hó-bué-sau)。

十外年前,明傳仔佇老人院過身,厝嘛賣予別人,阿掌伯佮明傳仔就成做(tsiànn-tsò)我 心内的古早人矣!

作者:邱文錫

## ☆詞彙學習☆

【破相】phuà-siùnn:殘障

【無上正】bô-tsiūnn-tsiànn:不健全

【青盲叮噹】tshenn-mê-tin-tang: 瞎眼或視 力極差

【搭酒】tah-tsiú:用酒杓將酒從酒桶取出, 也可用做買酒

【上捷交關】siāng-tsiap-kau-kuan:最常光

【家己煮、家己炰】ka-kī-tsí ka-kī-pû:自己 料理生活

【好尾梢】hó-bué-sau:好的晚年

《臺灣閩南語常用詞辭典》http://twblg.dict.edu.tw